

# [Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **24 (1953)**

Heft 1

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Fachblatt für Schweizerisches Anstaltswesen

REVUE SUISSE DES ETABLISSEMENTS HOSPITALIERS

Anstalten, Asyle, Heilstätten, Heime, Behörden / Offizielles Fachorgan  
und Stellenanzeiger des Vereins für Schweizerisches Anstaltswesen

## OFFIZIELLES FACHORGAN FOLGENDER ORGANISATIONEN

V S A Verein für Schweizerisches Anstaltswesen mit den ihm  
angeschlossenen kantonalen und regionalen Verbänden  
S H V S Schweizerischer Hilfsverband für Schwereerziehbare  
V S W Verein Schweizerischer Waiseneltern  
H A P V Heim- und Anstaltspersonal-Vereinigung

## MITARBEITER

Inland: Schweiz. Landeskonferenz für soziale Arbeit, Zürich  
(Studienkommission für die Anstaltsfrage)  
Schweiz. Vereinigung Sozialarbeitender, Zürich  
Stiftung Kinderdorf Pestalozzi, Trogen  
Ausland: Vereinigung der Niederländischen Anstaltsdirektoren

REDAKTION: Dr. Heinrich Droz-Rüegg, Telefon (051) 32 39 10  
Eleonorenstrasse 16, Zürich 32

INSERATENANNAHME: G. Brücher, Telefon (072) 8 46 50  
Tägerwil TG oder Telefon (051) 28 04 61 Zürich 24

STELLENANZEIGEN nur an die Zentrale Stellenvermittlung des  
V S A, Frau H. Landau-Schneebeli, Telefon (051) 27 59 80  
Schipfe 7, Zürich 1

ABONNEMENTSPREIS: Pro Jahr Fr. 12.-, Ausland Fr. 15.-

24. Jahrgang - Erscheint monatlich

Nr. 1 Januar 1953 - Laufende Nr. 251

Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil, Telefon (051) 95 68 37, Postcheckkonto VIII 3204

## Wie kann der Heimerzieher dem Kind den Austritt aus dem Heim erleichtern?

Ein neues Kind kommt — ein langjähriger Zögling verlässt das Heim, dies ist das nicht immer leichte Los des Heimerziehers. Jedes neue Kind, das zu uns kommt, ist eine neue Aufgabe, es kommt mit seinen Schwierigkeiten und Nöten und braucht unsere Hilfe, und jedes Kind, das uns verlässt, nimmt ein Stück von uns selber, nimmt unsere Hoffnungen und Wünsche für sein künftiges Leben mit. Wie schwer dieses Kommen und Gehen für jeden Heimerzieher sein kann, braucht wohl in diesem Kreis nicht besonders betont zu werden, ist es doch eine fast tägliche Erfahrung und eine immer neue Aufgabe.

Wie aber ist es für das Kind? Was bedeutet Kommen und Gehen für es? Wie stellt es sich dazu und wie können wir ihm helfen? Wissenschaft und Forschung — aber auch unsere Erfahrungen — haben uns in den letzten Jahren deutlich gemacht, dass *unverarbeitete Trennungs-Erlebnisse*, vor allem bei kleineren, aber auch bei grösseren Kindern zu schweren Entwicklungs- und neurotischen Störungen führen können, die dann in jahrelanger, mühsamer Erziehungsarbeit oder mit therapeutischer Hilfe behoben werden müssen und die oft die Ursache einer dauernden Schädigung der Persönlichkeit, vor allem der Beziehungsfähigkeit, bilden können. Jeder Heimerzieher kennt die Kinder oder Jugendlichen, die ohne jede Vorbereitung oder unter Vorspiegelung falscher Tatsachen ins Heim kommen, die unter dem Eindruck des erlebten Schocks entweder unnahbar, beziehungslos,

unbeteiligt und unansprechbar sich einfach einordnen oder die sich auflehnen und ihren Aggressionen freien Lauf lassen. In beiden Fällen ist jegliche aufbauende Erziehungsarbeit unendlich erschwert, wenn nicht gar verunmöglicht. Was also können wir tun? Es ist vor allem Aufgabe der Verwalter, der Eltern oder Fürsorger, das Kind auf die Trennung vorzubereiten, aber auch der Heimerzieher hat seinerseits einige Möglichkeiten, ihm bei der Verarbeitung der Trennungserlebnisse zu helfen, vor allem dort, wo es sich um den Uebertritt in ein anderes Heim oder in eine Pflegefamilie handelt. Von diesen Möglichkeiten sei hier kurz die Rede, wobei Beispiele aus verschiedenen schweizerischen Heimen zur Illustration dienen mögen.

Wichtig scheint mir, dass wir versuchen, die Frage von der *Denk-, Gefühls- und Erlebniswelt des Kindes* aus zu sehen. Für das Kind ist jede Trennung, jede Plazierung mit Angst, oft mit Schuldgefühlen und fast immer mit bestimmten Vorstellungen verbunden, öfters auch mit einem Gefühl der Ohnmacht, der Wut, die sich in allen denkbaren Abwehrreaktionen ausdrücken werden. Diese Abwehrreaktionen bereiten uns nicht nur viel Mühe und stellen die Liebe, Geduld und Kraft des Erziehers auf eine harte Probe, sondern sie hindern das Kind auch daran, von der Plazierung zu profitieren, weil seine Energien, entweder in Wirklichkeit oder in der Phantasie, an den steten Gedanken der Heimkehr gebunden sind, und es